



EPO Srl

SCHEDA DI MANIPOLAZIONE, STOCCAGGIO E TRASPORTO HANDLING, STORAGE AND TRASPORNT INFORMATION

1. identificazione del prodotto e della Società

1. Identification of the product and the Company

Nome prodotto <i>Product's name</i>	Estratto secco di origine vegetale <i>Vegetal dry extract</i>
Fornitore <i>Supplier</i>	EPO Istituto Farmochimico Fitoterapico S.r.l. Via Stadera, 19 – 20141 Milano (MI) – Italia (Sede legale) <i>EPO Istituto Farmochimico Fitoterapico S.r.l. Via Stadera, 19 – 20141 Milano (MI) – Italy (Registered Office)</i>
Sito produttivo <i>Manufacturing site</i>	Via Norma Parenti, 5 – Fizzonasco di Pieve Emanuele (MI) - Italy <i>Via Norma Parenti, 5 – Fizzonasco di Pieve Emanuele (MI) - Italy</i>
Telefono, Fax, E-mail <i>Phone, Fax, E-mail</i>	Tel. +39 02 89557.1 / Fax +39 02 89557.490 / E-mail: epo@eposrl.com
Numero telefonico di Emergenza Principali Centri Antiveleni in Italia: Pavia 0382/24444; Milano 02/66101029; Bergamo 800883300; Firenze 055/7947819; Roma Gemelli 06/3054343; Roma Umberto I 06/49978000; Napoli 081/7472870. Vigili del fuoco: Tel. 115 <i>Emergency telephone number Contact the nearest poison Centre. On the website of the European Chemicals Agency (ECHA) - https://echa.europa.eu/support/helpdesks - are available the National emergency telephon numbers</i>	
Sito web <i>Web site</i>	www.eposrl.com
Settore di attività <i>Sector of activity</i>	Produzione e vendita di estratti vegetali quali materie prime destinate all'industria alimentare, cosmetica, mangimistica. <i>Production and sale of herbal extracts as raw materials for food, cosmetics and feed use</i>

2. IDENTIFICAZIONE E CLASSIFICAZIONE DEI PERICOLI

2. HAZARDS AND CLASSIFICATION IDENTIFICATION

Il prodotto non è considerato e classificato come pericoloso in accordo al Regolamento CE 1272/2008 (CLP). Il prodotto non contiene sostanze, determinate nell'estratto, classificate come pericolose ai sensi del Reg. 1272/2008 (CLP) e Reg. (EC) No 1907/2006 (REACH).

The product is not classified as dangerous according to Regulation EC 1272/2008 (CLP). The product does not contain components classified as dangerous meaning to Reg. 1272/2008 (CLP) and Reg. REGULATION (EC) No 1907/2006 (REACH).

Non sono conosciuti effetti fisico-chimici dannosi alla salute umana e all'ambiente. In caso di soggetti sensibili, l'uso e il contatto ripetuto e prolungato, può comportare fenomeni di sensibilizzazione.

No hazards and adverse physicochemical, human health and environmental effects are known. Repeated and prolonged use and contact of powder, may cause sensitization.



SCHEDA DI MANIPOLAZIONE, STOCCAGGIO E TRASPORTO HANDLING, STORAGE AND TRASPURT INFORMATION

3. MISURE DI PRIMO SOCCORSO

3. FIRST AID MEASURES

In caso di contatto con la pelle: lavare abbondantemente con acqua. In caso di irritazioni cutanee persistenti consultare il medico.

In case of skin contact: Wash with plenty of water and soap. In case of peristant skin irritation consult a doctor.

In caso di contatto con gli occhi, lavare immediatamente e abbondantemente con acqua e consultare un medico. Rimuovere eventuali lenti a contatto se è agevole farlo.

In case of contact with eyes, rinse immediately with plenty of water and seek medical advice. Remove contact lenses, if present and easy to do.

In caso di ingestione: Considerare la quantità ingerita ed eventualmente rivolgersi al medico.

Non somministrare alcunché a persone prive di sensi.

In case of Ingestion: Check the ingested quantity. Don't cause vomit. Never give anything by mouth to an unconscious person.

In caso di inalazione: considerare la quantità inalata e allontanarsi dal prodotto e recarsi in zona arieggiata. In caso di malessere consultare un medico. Se non respira, somministrare respirazione artificiale.

In case of Inhalation: check the inhaled quantity. Go away in ventilated area. If you feel unwell consult a doctor. If not breathing, give artificial respiration.

Se insorgono e persistono sintomi attribuibili all'inalazione, al contatto con gli occhi, con la pelle o all'ingestione del prodotto, consultare un medico.

Should any symptom-caused by inhalation, skin and eye contact or ingestion arise and persist seek medical advice.

4. MANIPOLAZIONE E IMMAGAZZINAMENTO

4. HANDLING AND STORAGE

4.1 MANIPOLAZIONE

Durante il lavoro non mangiare né bere. Prendere misure per evitare la formazione di cariche elettrostatiche.

Stabile in condizioni normali di utilizzo. Evitare il contatto della polvere con sorgenti di ignizione che possano provocare un pericolo di incendio e/o esplosione.

Indossare dispositivi di protezione individuale prima dell'uso.

4.1 HANDLING

Do not eat or drink while working. Take measures to prevent the build up of electrostatic charge. Wear protective equipment before use. Stable under normal conditions of use. Avoid contact of dust with ignition sources that may cause a fire and / or explosion hazard.

4.2 STOCCAGGIO

Conservare in luogo fresco e asciutto, a temperatura ambiente, al riparo dalla luce e dall'umidità (prodotto igroscopico), nei contenitori originali, ben chiusi.

I locali devono essere adeguatamente aerati.

4.2 STORAGE

Store in a cool, dry and ventilated place, at room temperature, protected from light into the original well closed drums (the product is hygroscopic) or in plastic containers suitable for good ingredients.



SCHEDA DI MANIPOLAZIONE, STOCCAGGIO E TRASPORTO HANDLING, STORAGE AND TRASPORT INFORMATION

5. TRASPORTO E SMALTIMENTO

5. TRANSPORT AND DISPOSAL INFORMATION

5.1 TRASPORTO

Merce non pericolosa ai sensi delle vigenti normative sul trasporto (ultima edizioni).

ADR: Accordo Europeo per il Trasporto su strada

IMDG: Regolamento Trasporto Via Mare di merci pericolose

RID: Organizzazione intergovernativa per i trasporti internazionali per ferrovia

IATA: Associazione Internazionale Trasporto Aereo

ADN: Accordo europeo relativo al trasporto internazionale di merci pericolose per vie navigabili interne

Not classified as dangerous in the meaning of transport regulations (ADR, IMDG, RID, IATA, ADN).

ADR: European Agreement concerning the International Carriage of Dangerous Goods by Road

IMDG: International Maritime Dangerous Goods Code

RID: Intergovernmental Organisation for international Carriage by Rail

IATA: International Air Transport Association

ADN: European Agreement concerning the International Carriage of Dangerous Goods by Inland Waterways

5.2 SMALTIMENTO

Recuperare se possibile. Inviare ad impianti di smaltimento autorizzati o ad incenerimento in condizioni controllate. Operare secondo le vigenti disposizioni locali e nazionali.

I residui del prodotto sono da considerare rifiuti speciali. La pericolosità dei rifiuti che contengono in parte questo prodotto deve essere valutata in base alle disposizioni legislative vigenti.

Lo smaltimento deve essere affidato ad una società autorizzata alla gestione dei rifiuti, nel rispetto della normativa nazionale ed eventualmente locale.

Non disperdere nell'ambiente.

5.2 Waste treatment Methods

Recover, if possible. Send to authorized disposal plants or for incineration under controlled conditions. In so doing, comply with the local and national regulations currently in force.

Product Disposal: entrust to licensed disposal company, in compliance with all European, national, and local regulations about environmental protection; take all measures that are necessary to prevent waste production.

Do not discharge into drains or the environment.

5.3 IMBALLAGGI CONTAMINATI

Gli imballaggi contaminati devono essere inviati a recupero o smaltimento nel rispetto delle norme nazionali sulla gestione dei rifiuti.

5.3 CONTAMINATED PACKAGING

Contaminated packaging must be sent for recovery or disposal in compliance with national waste management regulations.

Documento compilato da/Issued by

Silvio Farris (RSPP) *Silvio Farris*

Verificato da/Verified by

Lorenza Colombo (QAM) *Lorenza Colombo*